

# CURRICULUM VITAE



## DATE PERSONALE

Nume	COCA MONICA GEANINA
Adresă	Suceava, strada Universității, nr.13, A125
Telefon	0745055677
Fax	
E-mail	monicabilauca@yahoo.com

Naționalitatea	română
----------------	--------

Data și locul nașterii	10.11.1976, Suceava
Starea civilă	căsătorită

## STUDII PREUNIVERSITARE

• Perioada	1990-1995
• Instituția de învățământ	Liceul Economic „Dimitrie Cantemir” Suceava
• Profilul	finanțe-contabilitate
• Diploma obținută la absolvire	contabil, statistician

## STUDII UNIVERSITARE

• Perioada	1995-1999
• Instituția de învățământ	Universitatea „Ștefan cel Mare” Suceava
• Specializarea	franceză-română
• Titlul obținut la absolvire	Licențiat în filologie

## STUDII POSTUNIVERSITARE

### MASTERAT

• Perioada	2002-2003
• Instituția de învățământ	Universitatea „Ștefan cel Mare” Suceava
• Domeniul	Filologie
• Denumirea programului de studiu	Istoria limbii române

### DOCTORAT

• Instituția de învățământ coordonatoare	Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” Iași
• Domeniul de doctorat	Filologie
• Titlul tezei de doctorat	Termeni referitori la cult în frazeologia românească. Reflexe în textul jurnalistic și în discursul public
• Anul susținerii tezei	2007
• Titlul obținut la absolvire	Doctor în filologie, cu calificativul: <i>Magna cum laude</i>

## ACTIVITATEA PROFESIONALĂ

• Perioada	1999-2003
• Locul de muncă	Liceul de Artă „Ciprian Porumbescu” Suceava
• Domeniul de activitate	Învățământ preuniversitar
• Funcția	Profesor titular limba și literatura română
• Principalele activități și responsabilități	Profesor de limba și literatura română, profesor de limba și literatura franceză
• Domenii de competență	Limba și literatura română, Limba și literatura franceză

## ACTIVITATEA DIDACTICĂ ÎN ÎNVĂȚĂMÂNTUL SUPERIOR

• Perioada	2001 până în prezent
• Locul de muncă	Universitatea „Ștefan cel Mare” Suceava
• Gradul didactic	Conferențiar universitar
• Principalele activități și responsabilități	<p>• cursuri susținute:</p> <p><b>Domeniul Limbă și Literatură:</b>  <i>Limbă română contemporană: fonetică, lexicologie și semantică</i> <i>Istoria limbii române</i>  <i>Discursul repetat în textul jurnalistic</i>  <i>Frazeologia limbii române</i>  <i>Retorică</i>  <i>Didactica limbii și literaturii române</i>  <i>Didactica limbilor străine</i></p> <p><b>Domeniul Comunicare și relații publice:</b>  <i>Retorică și argumentare</i>  <i>Comunicarea cu presa</i>  <i>Strategii persuasive în comunicare și relații publice</i>  <i>Comunicarea în ancheta sociologică</i></p> <p><b>Masterat</b>  <b>Istoria limbii române</b>  <i>Ramificații teritoriale ale limbii române</i></p> <p><b>Limbă și Comunicare:</b>  <i>Curențe și tendințe în studiul comunicării</i>  <i>Comunicare culturală și lingvistică în spațiul european</i>  <i>Elemente de cultură și civilizație romanică</i>  <i>Limbă și mentalitate</i></p> <p>• seminare:</p> <p><b>Domeniul Limbă și Literatură:</b>  <i>Limbă română contemporană: fonetică, lexicologie și semantică</i> <i>Istoria limbii române</i>  <i>Discursul repetat în textul jurnalistic</i>  <i>Frazeologia limbii române</i>  <i>Morfologia limbii române</i>  <i>Retorică</i>  <i>Didactica limbii și literaturii române</i>  <i>Didactica limbilor străine</i></p> <p><b>Domeniul Comunicare și relații publice:</b>  <i>Retorică și argumentare</i>  <i>Comunicarea cu presa</i>  <i>Strategii persuasive în comunicare și relații publice</i>  <i>Comunicarea în ancheta sociologică</i></p>

		<p><b>Masterat</b>  <i>Istoria limbii române</i>  <i>Ramificații teritoriale ale limbii române</i></p> <p><b>Limbă și Comunicare:</b>  <i>Curente și tendințe în studiul comunicării</i>  <i>Comunicare culturală și lingvistică în spațiul european</i>  <i>Elemente de cultură și civilizație romană</i>  <i>Limbă și mentalitate</i></p>
Proiecte de cercetare	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lucrări licență, lucrări îndrumate pentru obținerea gradului didactic I (și altele)</li> <li>• Membru în comitete științifice (reviste, congrese, simpozioane)</li> </ul>	<p>Peste 30 de lucrări de licență coordonate; peste 40 de lucrări pentru obținerea gradului didactic I coordonate</p> <p>Colocviul Internațional de Mitologie „Omul și mitul. Ființa umană și aventura spiritului întru cunoaștere. Dimensiune mitică și demitizare” (ediția I – noiembrie 2005, ediția a II-a - noiembrie 2007, editia a III-a – mai 2009, ediția a IV-a – mai 2011, ediția a V-a – mai 2013, ediția a VI-a - mai 2015, ediția a VII-a – mai 2017)</p> <p>Conferința Internațională „O sută de ani de traduceri în limba română”, Suceava, 11-12 octombrie 2018</p> <p>Congresul Asociației Mondiale a Științelor Educației, <i>Educația în era amplificării inegalităților. Provocări și politici, actori</i>, 4-7 iunie 2018</p> <p>Director proiect „Romantismul european în reflecții contemporane”, din cadrul Programului PA17/RO13 „Promovarea diversității prin cultură și artă în cadrul patrimoniului cultural european”, finanțat prin Mecanismul Financiar SEE 2009-2014, contract de finanțare nr. 5464/7.04.2015, Valoare proiect: 14915 euro</p> <p>FOODie – Colecție digitală a patrimoniului alimentar românesc și transfer spre societate – membru în echipa de implementare, PN III – P2- P2.1-PED – 2019</p>
	Alte responsabilități:	<p>Consilier al Departamentului de Limba și Literatura Română și Științele Comunicării (2012- prezent)</p> <p>Membru al Consiliului academic al FLSC (2012-prezent)</p> <p>Membru al CEAC la nivelul facultății (2012-2020)</p> <p>Membru în Comisia de Etică la nivelul facultății (2020 – prezent)</p>

		<p>Membru al Comisiei de examinare în vederea acordării gradului didactic II (2010, 2012)</p> <p>Membru al Comisiei de examinare în vederea acordării gradului didactic I (2019)</p> <p>Referent științific al Editurii Universității din Suceava</p> <p>Președinte acordare grad didactic I</p>
--	--	--

## ACTIVITATEA ȘTIINȚIFICĂ

<b>PUBLICAȚII</b>  • Cărți în edituri cotate CNCSIS  Articole, studii, recenzii critice  Articole Publicate reviste științifice indexate ISI/ Thomson	• Cărți în edituri cotate CNCSIS	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Monica Bilaucă, <i>Termini creștini în frazeologia românească</i>, Editura Universității Suceava, ISBN 978-973-666-281-2, 2008, 198 p.</li> <li>• Monica Bilaucă, <i>Neologismul în frazeologia românească</i>, Editura Presa Clujeană, ISBN 978-973-595-866-4, 2015, 204 p., e-book, <a href="http://www.editura.ubbcluj.ro/www/ro/ebook2.php?id=1825">http://www.editura.ubbcluj.ro/www/ro/ebook2.php?id=1825</a></li> <li>• Coca Monica, <i>Dicționar frazeologic de termeni reprezentativi</i>, Editura Casa Cărții de Știință, 2020, ISBN 978-606-17-1739-2</li> <li>• Coca Monica, <i>Gramatică practică a limbii române</i>, Editura Universității „Ștefan cel Mare”, 2020, ISBN 978-973-666-645-2</li> <li>• Coca Monica, <i>Elemente de didactica limbii și literaturii române</i>, Editura Universității „Ștefan cel Mare”, 2020, ISBN 978-973-666-635-3</li> <li>• Coca Monica, <i>Ramificații teritoriale ale limbii române (dialectele sud-dunărene)</i>, Editura Universității „Ștefan cel Mare”, 2022, 978-973-666-729-9</li> <li>• Coca Monica, <i>Termes chrétiens dans la phraséologie roumaine. La variation et la variété de la terminologie chrétienne dans le discours public et dans le texte journalistique</i>, Édition Universitaires Européenne, 2022, ISBN 978-3-8416-1538-1</li> </ul>
Coautor (cu articole) la lucrări fundamentale sau de referință (dicționare, atlase, encyclopedii, tratate):		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Marian Petcu (coordonator), <i>Istoria jurnalismului din România în date. Enciclopedie cronologică</i>, ISBN 978-973-46-3067-7, 2012, 1416 p.</li> <li>• Rodica Nagy (coordonator), <i>Dicționarul de analiza discursului</i>, ISBN: 978-606-24-0106-1, Editura Institut European, Iași, 2015</li> <li>• Gheorghe Moldoveanu, Monica Bilaucă, <i>Evoluția limbii române de la origini până în secolul al XV-lea</i>, Editura Casa Cărții de Știință, ISBN 978-606-17-0761-4, 2015, 266 p.</li> </ul>

### Coordonator lucrări fundamentale

Coca Monica (coordonator), *Dicționar multilingv de construcții fixe (română-franceză-italiană-spaniolă-portugheză)*, vol. I, Editura Universității „Ștefan cel Mare”, 2020, ISBN 978-973-666-646-9

### Editare de volume:

Monica Bilaucă (editor), *Limbă, mentalitate și identitate în spațiul european: reprezentarea frazeologică a antropocosmosului*, Editura Universității „Ștefan cel Mare”, ISBN 978-973-666-495-3, Suceava, 2016

Coca Monica (editor), *Studii de filologie romanică*, Editura Universității „Ștefan cel Mare”, ISBN 978-973-666-647-6, Suceava, 2020

19 articole

<p>Reuters, Elsevier/Scopus, Ebsco, indexate ERIH Plus sau indexate concomitent în cel puțin 3 BDI</p> <p>Publicate în Analele/Buletinile/ Anuarele Universităților /Academiei, volume colective ocazionale, omagiale, în memoriam; în volume de comunicări prezentate la manifestări științifice interne și internationale</p>	<p>27 articole</p>
---	--------------------

#### **Apartenența la organizații și asociații profesionale:**

Asociația Română de Istorie a Presei – din 2010

ALUMNI USV – din 2016

#### **Participări la conferințe naționale și internaționale reprezentative**

1. *Termeni creștini în discursul public din perspectiva integrării europene*, în „*Spațiul lingvistic și literar românesc din perspectiva integrării europene*”, volum îngrijit de Dan Mănuță, Ofelia Ichim și Florin Teodor Olariu, 30 septembrie-1 octombrie 2004, conform programului
2. *Competență și performanță discursivă în textul jurnalistic*, comunicare susținută la Colocviul Internațional de Științe ale Limbajului „Evoluția și funcționarea limbii – perspective normative în noul context european”, ediția a IX-a, partea a II-a, Editura Universității Suceava, 2007, conform programului
3. *Reflectarea ritmului natural și a viziunii asupra existenței în frazeologia religioasă românească*, comunicare susținută la Colocviul Internațional „Omul și Mitul. Ființa umană și aventura spiritului întrу cunoaștere. Dimensiune mitică și demitizare”, Suceava, 1-3 noiembrie 2007, Suceava, 2007, conform programului
4. *Contribuții ieșene la studiul unităților frazeologice*, lucrare susținută la Simpozionul Național „Tradition și modernitate în Iașul literaturii și lingvisticii românești”, ediția a VIII-a », 2007, conform programului

5. *Expresii ale mentalului spiritual românesc (icoana, cruce, lumânare)*, comunicare susținută la Cocolviul Internațional „Omul și Mitul. Ființa umană și aventura spiritului întru cunoaștere. Dimensiune mitică și demitizare”, Suceava, 1-3 noiembrie 2009, Suceava, 2009, conform programului
6. *Tipuri caracterologice și comportamentale reflectate în frazeologia românească și în discursul public*, Cocolviul Internațional „Omul și Mitul. Ființa umană și aventura spiritului întru cunoaștere. Dimensiune mitică și demitizare”, Suceava, 2011, conform programului
7. *Reprezentări identitare etnice reflectate în frazeologia românească*, Cocolviul Internațional „Omul și Mitul. Ființa umană și aventura spiritului întru cunoaștere. Dimensiune mitică și demitizare”, Suceava, 2011, conform programului
8. *Variația frazeologică – sursă a expresivității în exprimarea categoriei gramaticale a intensității*, Cocolviul Internațional „Discurs critic și variație lingvistică”, 2012, conform programului
9. *Antropologie lingvistică - părți ale corpului cuprinse în unități frazeologice*, lucrare susținută în cadrul Cocolviului International „Omul și Mitul. Ființa umană și aventura spiritului întru cunoaștere. Dimensiune mitică și demitizare”, Suceava, 16-18 mai, 2013, conform programului
10. *Reprezentarea frazeologică a neologismului și variația lor în discursul public*, Cocolviul Internațional „Discurs critic și variație lingvistică”, 2014, conform programului
11. *Cromatică lingvistică : nume de culori în frazeologia românească*, lucrare susținută la Cocolviului International „Omul și Mitul. Ființa umană și aventura spiritului întru cunoaștere. Dimensiune mitică și demitizare”, Suceava, 2015, conform programului
12. *Etica valorilor și a normelor morale reflectate în frazeologia românească*, lucrare susținută la Cocolviului Internațional „Omul și Mitul. Ființa umană și aventura spiritului întru cunoaștere. Dimensiune mitică și demitizare”, Suceava, 2015, conform programului
13. *Semantica și pragmatica frazeologismelor referitoare la călătorie în limbile română și franceză*, Conferința Internațională „Homo Viator”, 24-25 aprilie 2015, conform programului
14. *Registre stilistice de utilizare a frazeologismelor în limba română*, Cocolviul Internațional de Științe ale Limbajului „Eugeniu Coșeriu”, vol. XIII, 2015, conform programului
15. *Competența de comunicare reflectată în frazeologia românească*, lucrare prezentată la Simpozionul „Relația identitate-alteritate și stereotipurile socio-culturale”, coordonatori Doina Mihaela Popa, Nicoleta Mariana Iftimie, Editura Performantica, 2015, conform programului
16. *Revoluția limbajului romantic*, lucrare susținută în cadrul proiectului *Romantismul european în reflecții contemporane*, mai 2015, conform programului
17. *Mărci frazeologice ale tradiției culturale românești*, Cocolviul Internațional „Discurs critic și variație lingvistică”, 2016, conform programului
18. *Importanța abordării interdisciplinare în studiul frazeologismelor*, Cocolviul International „Trasdisciplinaritate în sisteme educaționale universitare”, ediția a II-a, desfășurat la Universitatea „Ștefan cel Mare” Suceava, 12-14 mai 2016, conform programului
19. *Ipostaze ale alterității reflectate în frazeologisme ce au în structură zoonime*, la Cocolviul Internațional „Omul și Mitul. Ființa umană și aventura spiritului întru cunoaștere. Dimensiune mitică și demitizare”, ediția a VII-a, 18-19 mai 2017, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, conform programului

20. Modalități de evaluare a resursei umane în învățământul superior românesc, Conferința Internațională „Evaluarea în învățământul superior. Provocări și perspective”, 3-4 mai 2018; conform programului:
21. Conferința Internațională „Discurs critic și variație lingvistică”, 12-13 iulie 2018, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava; titlul lucrării: Ion Creangă și memoria afectivă: incursiuni frazeologice, conform programului
22. Congresul Asociației Mondiale a Știintelor Educației, *Educația în era amplificării inegalităților. Provocări și politici, actori*, 4-7 iunie 2018, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, 4-7 iunie 2018; titlul lucrării: *Educația față în față cu inegalitățile culturale*, conform programului
23. Conferința Internațională „O sută de ani de traduceri în limba română” (1918-2018), 11-12 octombrie 2018; titlul lucrării: Problema echivalenței frazeologismelor în traducere, conform programului
24. Conferința Internațională „Discurs critic și variație lingvistică”, 11-12 iulie 2019, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava Restituiri: *Documente românești din arhivele Bistriței (scrisori domnești și scrisori private)* de Nicolae Iorga și *Scrisori românești din Arhivele Bistriței (1592-1638)*, publicate de Al. Rosetti – privire sintetică, conform programului
25. Colocviul Internațional de Științe ale Limbajului „Eugeniu Coșeriu”, ediția a XVI-a, „Schimbarea lingvistică și schimbarea lingvisticii”, 11-12 octombrie 2019; titlul lucrării: *Observații asupra manifestării enantiosemiei în frazeologia românească*, conform programului
26. Prof. Dr. Rodica Nagy, Lect. Dr. Monica Coca, Conf. Dr. Claudia Costin, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, *Forme actualizate de comunicare religioasă în ritualurile postmortem: pachetul*, Conferința Anuală a Asociației de Științe Etnologice din România (ASER), 2020, conform programului
27. Conferința online, *Interferențe lingvistice și culturale la Cernăuți și în lume: Lingviști români în spațiul european: interfe rențe lingvistice și culturale*, 18.06. 2021, conform programului.
28. Colocviul Internațional de Științe ale Limbajului „Eugeniu Coșeriu”, ediția a XVII-a, 20-27 septembrie 2023; titlul lucrării: *Creativitate și limbaj: modalități de desemnare metaforică în cimiliturile din dialectul meglenoromân*, conform programului

## LIMBI STRĂINE

Înțelegere				Vorbire				Scriere	
Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs orale		Exprimare scrisă	
franceză	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1
engleză	B2	Utilizator independent	B2	Utilizator independent	B2	Utilizator independent	B2	Utilizator independent	B2
italiană	B1	Utilizator independent	B1	Utilizator independent	B1	Utilizator independent	B1	Utilizator independent	B1

(\*) Nivelul cadrului european comun de referință pentru limbi

**Data:**

16.01.2024

**Semnătura**

2